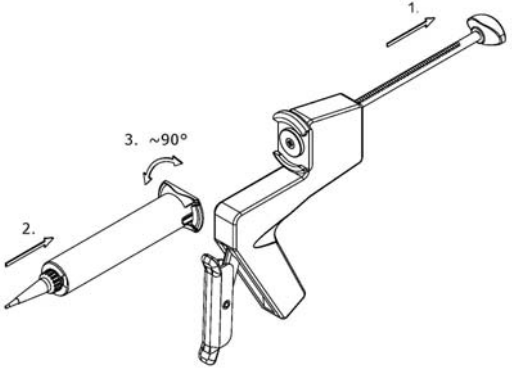
**GB** **Operating Instructions**
**H6D Dosage Gun**

*Only the correct use of the gun ensures an accurate dosage!*

**Preparation:**
1. Cut off the tip of the cartridge. Plaze the nozzle on the cartridge. Cut open the tip of the nozzle at the mark.
2. Turn the handle until the teeth on the piston rod are upwards, and pull the piston rod back.
3. Place the cartridge on the cartridge holder.
4. Turn the piston rod until the teeth are downwards.
5. Pull the trigger until the paste reaches the tip of the nozzle.

**Application:**
6. During treatment pull the trigger fully and then release completely. Wait a few seconds, until the individual dosage of paste is fully dispensed.
7. 1 Stroke = 1 Dosage (1 Treatment).

**Removal of cartridge:**
8. Release the trigger, turn the piston rod until the teeth are upwards and pull the rod back. Remove the empty cartridge from the holder.




**DE** **Gebrauchsanleitung**
**H6D Dosierpistole**

*Eine genaue Dosierung wird nur durch die korrekte Anwendung des Gerätes gesichert!*

**Vorbereitung:**
1. Die Spitze der Kartusche abschneiden. Die Düse auf die Kartusche schrauben. Die Düsenspitze bei der Markierung abschneiden.
2. Den Handgriff so drehen, dass die Zähne der Kolbenstange nach oben zeigen, und die Kolbenstange zurückziehen.
3. Die Kartusche auf der Halter plazieren.
4. Die Kolbenstange so drehen, dass die Zähne nach unten zeigen.
5. Den Drücker, bis die Paste die Düsenspitze erreicht, betätigen.

**Anwendung:**
6. Während Verabreichung der Paste muss der Drücker erst gänzlich gedrückt und dann wieder losgelassen werden. Bitte ein paar Sekunden warten, bis die Paste der ein-zelnen Dosierung vollständig ausgelaufen ist.
7. 1 Pumpenstoss = 1 Dosierung (1 Behandlung)

**Entnahme der Kartusche**
8. Den Drücker loslassen. Die Kolbenstange so drehen, dass die Zähne nach oben zeigen, und die Stange zurückziehen. Anschliessend die leere Kartusche aus dem Halter entfernen.

**DK** **Brugsanvisning**
**H6D Doseringspistol**

*Kun den korrekte anvendelse af pistolen sikrer nøjagtig dosering!*

**Klargøring:**
1. Spidsen skæres af patronen. Dysen skrues på patronen. Spidsen skæres af dysen ved mærket.
2. Håndtag drejes, således at takkerne på stangen vender opad. Stempstangen trækkes tilbage.
3. Patronen placeres på holderen.
4. Stempelstangen drejes, så takkerne vender nedad.
5. Tryk på aftrækker indtil pastaen når spidsen af dysen.

**Anvendelse:**
6. Når en behandling gives, skal aftrækkeren trykkes helt i bund og slippes helt igen. Vent et par sekunder, så pastaen i den enkelte dosering løber helt ud.
7. 1 tryk = 1 dosering (1 behandling).

**Udtagning af patron**
8. Slip aftrækkeren og drej stangen således, at takkerne vender opad og træk derefter stempelstangen tilbage. Den tomme patron fjernes.